Let's Look at Art!
Girl with the Red Hat

Class _____
No. _____
Name _____



Title: Girl with the Red Hat

Artist: Johannes Vermeer (1632–1675)

Year: c. 1669

Medium: Oil on panel

Museum: National Gallery of Art, Washington, Washington, D.C.

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ The red hat
- ☐ Shining lips
- ☐ Lion-head decoration
- ☐ The monogram

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. panel ●
2. hidden ●
3. highlight ●
4. reuse ●

a. ● （絵を描く）板
b. ● （絵の）いちばん明るい部分
c. ● かくれた
d. ● 再利用する

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Girl with the Red Hat

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

hidden / highlight / panel / reuse

1. This picture is painted on a wooden _____.
2. There is a _____ portrait under the girl.
3. Small _____ shine on her lips.
4. The painter _____ an old panel.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

A girl in a big red hat turns toward us with her lips slightly open. She has a blue robe, an earring and tiny points of light on her lips. The Dutch painter Johannes Vermeer is thought to have made this around 1669. It is painted on a small wooden panel only 23.2 centimeters tall. It is now in the National Gallery of Art in Washington.

1. This painting is on a wooden panel. **T / F**
2. The light in this painting comes from the left, as in most Vermeers. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

What was hidden under the girl?

A. A cat

B. An upside-down portrait of a man

C. A treasure map

D. A letter from Vermeer

© 原田英語 Harada Eigo | 原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください | 画像：Public domain（Wikimedia Commons）

Girl with the Red Hat

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. her / around / someone / The / as / turns / if / name / called / girl .

_____

2. This / picture / a / of / is / small / girl / a .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

small / turns / chair / wearing

This is a _____(1)_____ picture of a girl. She is _____(2)_____ a big red hat and a blue robe. She _____(3)_____ her head and looks at us. In the foreground, there is the top of a _____(4)_____ with a lion's head.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: turn around — e.g. The girl turns around as if someone called her name.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

Why do you think the painter reused an old panel?

_____

What do you think the girl is about to say?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム www.haradaeigo.com/museum/

授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain (Wikimedia Commons)

Answers & Notes

Girl with the Red Hat　赤い帽子の娘（ヨハネス・フェルメール・c. 1669）

Class _____

No. _____

Name _____

1 Find it!

The red hat＝赤い帽子／Shining lips＝光るくちびる／Lion-head decoration＝ライオンの頭の飾り／The monogram＝サイン

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–a（panel＝（絵を描く）板）　2–c（hidden＝かくれた）
3–b（highlight＝（絵の）いちばん明るい部分）　4–d（reuse＝再利用する）

4 Fill in the blanks

1. panel　This picture is painted on a wooden panel.
   この絵は木の板に描かれています。
2. hidden　There is a hidden portrait under the girl.
   少女の下には、かくれた肖像画があります。
3. highlights　Small highlights shine on her lips.
   くちびるに小さな光が光っています。
4. reused　The painter reused an old panel.
   画家は古い板を再利用しました。

5 Read — T / F

【本文の訳】大きな赤い帽子をかぶった少女が、こちらをふり向き、口を少し開いています。青い服、耳もとの飾り、くちびるの小さな光。オランダの画家フェルメールが1669年ごろに描いたとされる作品で、たて23.2センチの小さな板に描かれています。今はアメリカのワシントンにあるナショナル・ギャラリー・オブ・アートにあります。

1. **T**　この絵は、木の板に描かれている。
   解説：カンヴァスが多いフェルメールの作品の中で、めずらしい板の絵です。
2. **F**　この絵の光は、ほかのフェルメール作品と同じく左から当たっている。
   解説：この絵では、めずらしく右から光が当たっています。

6 Quiz

B　問：少女の絵の下にかくれていたのは？
選択肢：A ネコの絵／B さかさまの男の肖像／C 宝の地図／D フェルメールの手紙
解説：つば広の帽子の男の肖像が、上下さかさまにかくれていました。

7 Put the words in order

1. The girl turns around as if someone called her name.
   少女は、だれかに名前を呼ばれたかのようにふり向いています。
2. This is a small picture of a girl.
   これは少女を描いた小さな絵です。

💡 turn around（ふり向く・ふり返る）：turn around は体ごと向きを変えること。顔だけなら turn one's head とも言います。

8 Complete the description

(1) small　(2) wearing　(3) turns　(4) chair

9 Describe（模範解答）

This is a small picture of a girl. She is wearing a big red hat and a blue robe. She turns her head and looks at us. In the foreground, there is the top of a chair with a lion's head.
これは少女を描いた小さな絵です。大きな赤い帽子と青い服を身につけています。顔をこちらに向けて私たちを見ています。手前には、ライオンの頭がついた椅子の上の部分があります。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. Why do you think the painter reused an old panel?
   画家はなぜ古い板を再利用したのだと思いますか？
2. What do you think the girl is about to say?
   少女は今、何を言おうとしていると思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

下にさかさまの男がいる！ X線などで調べると、少女の下に、つば広の帽子をかぶった男の肖像が、上下さかさまにかくれていました。描いたのはだれか、フェルメール本人か別の画家か、今も研究が続いています。板を再利用して、この少女を描いたのです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：Public domain（Wikimedia Commons）